

A Prayer for the Renewal of Creation

Master of the universe, in whose hand is the breath of all life and the soul of every person, grant us the gift of Shabbat, a day of rest from all our labors. With all of our senses may we perceive the glory of Your works. Fill us with Your goodness, that we may attest to Your great deeds. Strengthen us to become Your faithful partners, preserving the world for the sake of future generations. Adonai our God and God of our ancestors, may it be Your will to renew Your blessing of the world in our day, as You have done from the beginning of time.

By Rabbi Daniel S. Nevins

Prière pour le renouveau de la création

Dieu, créateur de l'univers qui détient le souffle de toute vie et l'âme de tout être, accorde-nous le don de Shabbat, jour de repos de tous nos labeurs. Que tous nos sens nous permettent de percevoir la gloire et la grandeur de ton œuvre. Remplis-nous de ta bonté pour que nous puissions témoigner de tes actions. Donne-nous la force d'être tes partenaires fidèles, et de préserver le monde pour le bien des générations futures. Adonai, notre Dieu et Dieu de nos ancêtres, que ta volonté soit de renouveler ce jour la bénédiction du monde comme tu l'as béni depuis la nuit des temps.

French translation by the august team of

Jean-Louis Fontaliran
Pierre-Yves Laporte
Brett Reid Parker
Bayard Reuben Parker